

باغلانتی ایچی دیل بیلینیرلیغی اولچکی: ترکی آذری/آذربایجانی
Intelligibility in Context Scale (ICS): Azerbaijani/Azeri Turkish
(McLeod, Harrison, & McCormack, 2012)

ترجمه (Translated by):

زهرا تقی زاده، طلیمه ظریفیان، گروه گفتاردرمانی، دانشگاه علوم توانبخشی و سلامت اجتماعی، تهران، ایران، 2024

Taghizadeh, Z., & Zarifian, T., Department of Speech Therapy, University of Social Welfare and Rehabilitation Sciences, Iran

اوشاغین آدی: (Child's name) _____
اوشاغین دوغوم تاریخی: (Child's date of birth) _____ قیز/اوغلان: (Male/Female) _____
اوشاغین دانیشدیغی دیلر: (Language(s) spoken) _____
فرمو ددلدوران گونون تاریخی: (Current date) _____ اوشاغین یاشی: (Child's age) _____
بو فرمو دلدوران آدامین آدی: (Person completing this form) _____
بو فرمو دلدوران آدامین اوشاغینان نیسبتی: (Relationship to child) _____

بو سوال لار اوشاغیزین آیری آدام لار طرفینن قدر بیلیندیغینین حقیقنددیر. لوظفا اوشاغیزین گچن آیدا دانیشیغین نظرده آلیپ سوال لارین قاباغینداکی عددلردن بیرینین دورونا دایره چکین.

(The following questions are about how much of your child's speech is understood by different people. Please think about your child's speech over the past month when answering each question. Circle one number for each question.)

| | همیشه (Always) | چوخ وقتلر (Usually) | بعضی وقتلر (Sometimes) | آز (Rarely) | هشوقت (Never) |
|---|-------------------|------------------------|---------------------------|----------------|------------------|
| 1. سیز اوشاغیزین دانیشماغین دوشونورسوز؟ (Do you understand your child ¹ ?) | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 |
| 2. سیزین یاخین فامیل لریز اوشاغیزین دانیشماغین دوشونورلر؟ (Do immediate members of your family understand your child?) | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 |
| 3. سیزین اوزاخ فامیل لریز اوشاغیزین دانیشماغین دوشونورلر؟ (Do extended members of your family understand your child?) | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 |
| 4. اوشاغیزین یولداش لاری اوشاغیزین دانیشماغین دوشونورلر؟ (Do your child's friends understand your child?) | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 |
| 5. آیری تانیش لار، اوشاغیزین دانیشماغین دوشونورلر؟ (Do other acquaintances understand your child?) | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 |
| 6. اوشاغیزین معلم لری اوشاغیزین دانیشماغین دوشونورلر؟ (Do your child's teachers understand your child?) | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 |
| 7. اوزگه آداملار اوشاغیزین دانیشماغین دوشونورلر؟ (Do strangers ² understand your child?) | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 |
| TOTAL SCORE) = | /35 | | | | |
| AVERAGE TOTAL SCORE) = | /5 | | | | |

¹بو سوال لار اوشاخ برینه آقا/خانیم کلمه سین قویوپ، بویوک لره ده ایشلدیله بیلر (This measure may be able to be adapted for adults' speech, by substituting *child* with *spouse*)
اوزگه لر کلمه سی یاخین اولمیان آداملار کلمه سیله عوض اولابیلر (The term *strangers* may be changed to *unfamiliar people*)

(This version of the Intelligibility in Context Scale can be copied.)

Intelligibility in Context Scale is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 3.0 Unported License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/).

McLeod, S., Harrison, L. J., & McCormack, J. (2012). The Intelligibility in Context Scale: Validity and reliability of a subjective rating measure.

Journal of Speech, Language, and Hearing Research, 55(2), 648-656. <http://jslhr.asha.org/cgi/content/abstract/55/2/648>

